VERORDENING (EEG) Nr. 2330/87 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1987

houdende bijzondere voorschriften voor de uitvoer van produkten voor levering als communautaire voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87 (2), en met name op artikel 16, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1907/87 (4), en met name op artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87 (6), en met name op artikel 17, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1915/87 (8),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 betreffende de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1889/87 (10), en met name op artikel 12,

Overwegende dat voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (11) de algemene voorschriften voor de beschikbaarstelling in de Gemeenschap van produkten voor levering als communautaire voedselhulp zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2200/87 van de Commissie (12);

Overwegende dat bovengenoemde nieuwe voorschriften voor de beschikbaarstelling de toepassing inhouden van restituties bij de uitvoer, alsmede de normale toepassing van het stelsel van monetaire compenserende bedragen en compenserende bedragen toetreding; dat met betrekking tot bepaalde punten evenwel bijzondere voorschriften moeten worden vastgesteld; dat met name, ten einde te voorkomen dat de bij de indiening van de offertes in het kader van de inschrijving voor de levering heersende concurrentievoorwaarden, na de gunning van de opdracht door toepassing van bepaalde technieken inzake aanpassing van de restituties bij uitvoer of van de monetaire compenserende bedragen op basis van de dag van uitvoer worden gewijzigd, van een aantal in het kader van het handelsverkeer in landbouwprodukten geldende bepalingen moet worden afgeweken; dat daartoe moet worden bepaald dat voor een levering als communautaire voedselhulp een restitutie bij uitvoer wordt toegekend die is vastgesteld en bekendgemaakt vóór de bekendmaking van de inschrijving en waarvan het bedrag ongewijzigd blijft, ongeacht de werkelijke datum van uitvoer; dat om dezelfde redenen dezelfde voorschriften moeten gelden met betrekking tot de monetaire compenserende bedragen en de compenserende bedragen toetreding, enerzijds, en de representatieve koersen voor de omrekening van de in Ecu uitgedrukte bedragen, anderzijds;

Overwegende dat voor een goede toepassing van bovengenoemde voorschriften moet worden voorzien in administratieve bepalingen met betrekking tot het uitvoercertificaat; dat in dit verband moet worden aangenomen dat de zekerheid voor de levering die door degene aan wie de opdracht tot levering van de voedselhulp is gegund, wordt gesteld om te garanderen dat hij zijn verplichtingen tot levering zal nakomen overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2200/87, volstaat om te garanderen dat ook de uit de certificaten voortvloeiende verplichtingen in acht zullen worden genomen;

Overwegende dat de in het kader van een inschrijving voor voedselhulp vast te stellen bedragen niet moeten worden vastgesteld aan de hand van een inschrijving in de zin van artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3154/85 van de Commissie (13);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze verordening is van toepassing bij de uitvoer van produkten van de sectoren granen, rijst, zuivelprodukten en oliën en vetten voor levering als voedselhulp ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3972/86 en overeenkomstig de algemene voorschriften van Verordening (EEG) nr. 2200/87.

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 40.
(3) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
(4) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 51.
(5) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(6) PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.
(7) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(8) PB nr. L 183 van 3. 7. 1987, blz. 7.
(9) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.
(10) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 1.
(11) PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1.
(12) PB nr. L 204 van 25. 7. 1987, blz. 1.
(13) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 9.

Artikel 2

1. In afwijking van artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van de Commissie [1] wordt bij uitvoer aan de handelaar de restitutie uitgekeerd, of wordt eventueel bij uitvoer de heffing geïnd, die geldt op de dag die is vastgesteld in de bijlage bij het besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitvoeren van een voedselhulptransactie (rubriek nummer 25).

2. In afwijking van artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3154/85 en artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 548/86 van de Commissie [2] worden in voorkomend geval bij uitvoer de monetaire compenserende bedragen en de compenserende bedragen toetreding toegepast die golden op de datum die is vastgesteld in de in lid 1 bedoelde bijlage.

3. Voor de bepaling van de restitutie of de heffing als bedoeld in lid 1 en van de compenserende bedragen toetreding als bedoeld in lid 2, wordt gebruik gemaakt van de representatieve koers en van de monetaire coëfficiënt die golden op de datum die is vastgesteld in de in lid 1 bedoelde bijlage.

4. In afwijking van de bepaling waarbij wordt voorzien in een aanpassing van de vooraf vastgestelde bedragen, worden de in de leden 1 en 2 bedoelde bedragen niet aangepast, noch gecorrigeerd.

Artikel 3

1. Voor de uitvoering van een voedselhulptransactie wordt een uitvoercertificaat aangevraagd.

Het certificaat geldt uitsluitend voor uitvoer die in dit kader plaatsvindt.

2. De certificaataanvraag gaat vergezeld van het bewijs dat aan de aanvrager een opdracht is gegund voor levering als communautaire voedselhulp. Dat bewijs wordt geleverd aan de hand van een kopie van de mededeling waarmee de Commissie hem ervan in kennis stelt dat hem een opdracht voor de betrokken levering is gegund.

Het certificaat wordt slechts afgegeven wanneer het bewijs wordt geleverd dat de in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2200/87 bedoelde zekerheid voor de levering is gesteld. Het stellen van deze zekerheid staat gelijk met het stellen van de zekerheid voor het certificaat; in afwijking van het bepaalde in titel III, afdeling 4, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 van de Commissie [3] wordt deze zekerheid vrijgegeven op de bij Verordening (EEG) nr. 2200/87 vastgestelde voorwaarden.

3. Op de aanvraag van het uitvoercertificaat en op het uitvoercertificaat zelf:

— moet in vak nr. 12 één van de volgende vermeldingen worden aangebracht:
  — Ayuda alimentaria comunitaria — Reglamento (CEE) nº 2330/87
  — EF-fødevarhjælp — Forordning (EØF) nr. 2330/87
  — Gemeinschaftliche Nahrungsmittelhilfe — Verordnung (EWG) Nr. 2330/87
  — Κοινοτική επισιτιστική βοήθεια — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2330/87
  — Community food aid — Regulation (EEC) No 2330/87
  — Aide alimentaire communautaire — Règlement (CEE) nº 2330/87
  — Aiuto alimentare comunitario — Regolamento (CEE) n. 2330/87
  — Communautaire voedselhulp — Verordening (EEG) nr. 2330/87
  — Ajuda alimentar comunitária — Regulamento (CEE) nº 2330/87;
— moet in vak nr. 13 het land van bestemming worden vermeld.

Artikel 4

1. In afwijking van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 wordt de restitutie bij uitvoer in het kader van de communautaire voedselhulp betaald na overlegging van een kopie van het in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2200/87 bedoelde overnamecertificaat, voor echt verklaard door de dienst van de Commissie waaraan de offertes moeten worden gericht overeenkomstig het bepaalde in de in artikel 2, lid 1, bedoelde bijlage.

2. Het in artikel 12, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3154/85 bedoelde bewijs wordt geleverd aan de hand van een kopie van het in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2200/87 bedoelde overnamecertificaat, voor echt verklaard door de dienst van de Commissie waaraan de offertes moeten worden gericht overeenkomstig het bepaalde in de in artikel 2, lid 1, bedoelde bijlage.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

[1] PB nr. L 317 van 12. 12. 1979, blz. 1.
[2] PB nr. L 55 van 1. 3. 1986, blz. 52.
[3] PB nr. L 338 van 13. 12. 1980, blz. 1.